
俄汉气象学词汇

РУССКО-КИТАЙСКИЙ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

科学出版社

俄汉气象学词汇

Русско-Китайский Метеорологический Словарь

刘树泽 杨之华 编
王素梅 孙 玲

科 学 出 版 社

1986

内 容 简 介

本书是1965年版“俄汉气象学词汇”的增修订本。共收集天气、气候、观测与仪器、大气物理、大气污染、地球物理、农业气象、海洋气象、水文气象、空间气象学等气象方面和雷达、无线电、计算技术等其它有关学科中与气象学有关的词汇约22,000条。正文后附有常用缩写词和单位缩写词等。

本书可供气象科学有关的大专院校师生和科技、情报人员使用。

俄 汉 气 象 学 词 汇

刘树泽 杨之华 编
王素梅 孙 玲

责任编辑 顾国英

科学出版社出版

北京朝阳门内大街137号

中国科学院印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

1986年7月第一版 开本: 787×1092 1/32
1986年7月第一次印刷 印张: 13 1/2 插页: 2
印数: 0001—3,000 字数: 496,000

统一书号: 17031·225

本社书号: 3918·17—1

定 价: 3.75元

前 言

《俄汉气象学词汇》第一版是1965年出版的，迄今已将近20年。在这20年中气象科学有了迅速发展，涌现出许多新的分支学科，其它领域的新技术又不断渗透，因此原《俄汉气象学词汇》已远不能满足需要，而广大读者对此书的需要又甚为迫切，修订增编工作势在必行。为此，在中国气象学会的大力支持下，国家气象局气象科学研究所科技情报研究所和长春气象仪器研究所情报室承担了《俄汉气象词汇》第二版的增修订工作。

负责增修订工作的为刘树泽、杨之华、王素梅、孙玲同志。最后经南京气象学院顾均禧教授校订。

我们在增修订过程中，对第一版进行了认真修订，并补充新词13000多条。学科包括天气、气候、观测与仪器、大气物理、大气污染、农业气象、海洋气象、水文气象、空间气象学、计算技术等方面。新词主要选自苏联出版的《气象学辞典》、《英俄气象辞典》以及近廿年来的俄文水文气象书刊，并参考了十多种中外文版的有关词典。书后有读者最常用的俄文气象学缩写词等八个附录。

在本书增修订过程中，国家气象局气象科学研究所科技情报研究所、国家气象局图书馆及其文献资料组的同志们、中国气象学会徐纪昌同志给予大力协助，在此向他们表示衷心谢意。

由于气象科学涉及面广、分支学科多，而我们知识面不广、水平有限；同时，又限于时间，定稿后未能更广泛地征求意见，因此遗漏、欠妥、错误之处一定不少，诚恳欢迎广大读者多提宝贵意见，以便使本书日臻完善，更好地为广大读者服务。

编者

1985年5月

使 用 说 明

(一) 全部俄文词按俄文字母顺序排列。每一主题词(名词或形容词)单起一行。字母 e 与 ě 同。

(二) 复合词按词组排列, 形成一个词汇组。在词组中主题词不再重复, 而以(~)代替, 其排列顺序如下:

1. 名词或形容词;
2. 形容词(或复合形容词) + 名词(+ 属格或前置词短语);
3. 名词 + 属格;
4. 名词 + 前置词短语

例如: высота абсолю́тная ~

~ да́вления

~ над уровнем моря

(三) 俄文词的同义词放在圆括号中, 并加等号, 如
запад (= вост)

(四) 应用符号: () 中字表示解释或可换用的字母或词。[] 中的字表示可省略的字。

(五) 一个俄文词有不同汉名, 则以(1)、(2)、(3)……分别列出。

目 录

1. 前言.....	iii
2. 使用说明.....	iv
3. 词汇正文.....	1
4. 附录.....	344
(一) 常用缩写词	
(二) 单位缩写词	
(三) 希腊字母表	
(四) 度量衡换算表	
(五) 气象要素换算表	
(六) 气象常用常数表	
(七) 标准等压面高度表	
(八) 风力等级表	

А

абберрация (1)象差 (2)光行差
 сферическая ~ 球面象差
 абисса 深海, 深海区
 абиссаль 深海区
 аблятограф (1)冰面融化测量仪 (2)
 冰厚测量仪
 абляция (1)消融(冰, 雪) (2)减少
 абнормаль 异常, 反常
 абонентский 长期用户的, 订户的
 абразия (1)磨蚀[作用], 海蚀[作用]
 (2)磨损
 абрис (1)草图, 略图 (2)轮廓
 абсолютизация 脱水
 абсолютный 绝对的
 абсорбат 吸收物, 吸收质
 абсорбер (1)吸收器 (2)吸收体, 吸
 收剂
 абсорбциометр 吸收计(比色, 光度)
 абсорбционный 吸收的
 абсорбция 吸收
 гигроскопическая ~ 吸湿性
 диэлектрическая ~ 电介质吸收
 избирательная ~ 选择吸收
 капиллярная ~ 毛细管吸收作用
 селективная ~ 选择吸收
 ~ водяным паром 水汽吸收
 ~ воздуха 空气吸收
 абстракция 抽象
 абсцисса 横坐标
 авария (1)损坏 (2)事故 (3)遇险
 (4)失事
 авиааппарат (1)航空用装置 (2)航
 空器, 飞行器
 авиабаза 航空基地

авиакамера 航空照相机
 авиакультура 航空技术
 авиалиния 航线
 авиамагистраль 航空干线
 авиамет 航空气象站
 авиаметеослужба (1)航空气象服务
 (勤务) (2)航空气象室(台、站)
 авиаопыливание 飞机喷粉
 авиопогода 航空天气, 飞行天气
 авиоприбор 航空仪表
 авиопрыскивание 飞机喷雾
 авиаразведка 飞机侦察, 航空勘测
 ~ погоды 飞机天气侦察
 авиасъемка (1)航[空]测[量] (2)空
 中摄影
 авиатика 航空学
 авиатрасса 航线
 авиационно-космический 航空-航
 天的
 авиация 航空, 飞行
 авиаштурман 领航员
 аврора 极光
 автобаротропия 自正压(状态)
 автобаротропность 自正压性
 автоблокировка 自动联锁[装置],
 自动闭塞[装置]
 автогамма-съемка 自动伽马测量
 автогенез 自生
 автогенерация 自激振荡
 автограмма 自动记录图
 автограф (1)自动测图仪, 自动描图
 仪 (2)自动记录器
 автоионизация 自电离
 автокартограф 自动制图仪

- автоковарияция 自协方差
 автоколебание 自振荡, 自激振荡
 автоконвекция 自动对流
 автоконтроль (1) 自动检测 (2) 自动控制
 автокоррелограмма 自相关图
 автокорреляция 自相关
 автолаборатория (1) 汽车实验室, 流动实验室 (2) 化验〔汽〕车
 передвижная ~ 流动汽车实验室
 автолебедка 自动绞车, 自动卷扬机
 автомат (1) 自动装置 (2) 自动控制器
 автоматизация 自动化
 полная ~ 全部自动化, 完全自动化
 частичная ~ 部分自动化, 局部自动化
 элементарная ~ 初步自动化
 ~ вычислений 计算自动化
 ~ программирования 程序自动化
 автоматизированность 自动化程度
 автоматизм 自〔动〕作用, 自动性
 автоматика (1) 自动学, 自动技术 (2) 自动装置
 цифровая ~ 数字自动装置
 электронная ~ 电子自动装置
 автоматический 自动的
 автомеханика 自动控制〔学〕
 автомодельность 自动模拟
 автомодуляция 自调制
 автонаметка 自动测探杆
 автопараметрический 自参量的
 автоответчик 自动应答机〔器〕
 автопеленгатор (1) 自动测向仪 (2) 自动定向仪
 автопеленгация (1) 自动测向 (2) 自动定向
 автопереключатель 自动转换开关
 автоплатформа 自动平台
 автоподстройка 自动〔频率〕微调
 автопроводимость 自〔动传〕导
 автопуск 自动起动装置
 авторегрессия 自回归
 авторегулирование 自动调节
 авторегулировка (1) 自〔动〕调节 (2) 自〔动〕控〔制〕
 авторегулятор 自〔动〕调节器
 авторезонанс 自共振
 автосин 自动同步机〔器〕
 автосин-приемник (1) 自动同步接收器 (2) 远距〔离〕传送接收器
 автосопровождение 自动跟踪
 автостабилизация 自动稳定
 автоуправление 自动控制
 автофазировка 自动定相〔装置〕
 автоштурман 自动领航仪
 аггломерация (1) 撞冻 (2) 凝聚, 附聚
 агглютинация 凝聚〔作用〕, 粘合〔作用〕, 附着〔作用〕
 агглютинирование 凝聚〔作用〕
 агрегат (=агрегат) (1) 聚集体, 集合体 (2) 组件 (3) 机组, 集〔合〕 (4) 装置
 агрегация (1) 聚集〔作用〕 (2) 群集, 群聚
 агент (1) 媒介物 (2) 因素 (3) 剂
 смачивающий ~ 润湿剂
 сушительный ~ 干燥剂
 устойчивый ~ 稳定剂
 агентство (1) 通讯处 (2) 代办处, 办事处
 метеорологическое ~ 气象厅(局, 所)
 ~ по охране окружающей среды
 США 美国环境保护局
 агеострофический 非地转的
 агитация (1) 扰动 (2) 搅拌〔作用〕

(3)激发,激励	агромелиоратор 农业土壤改良工作者
агравитационный (1)无重力的 (2)失重的	агромелиорация 农业土壤改良
аградация 聚积〔作用〕	агромероприятие 农业措施
аграризация 农业化	агрометеоролог 农业气象工作者, 农业气象学家
аграрный 农业的	агрометеорология 农业气象学
агрегат (1)集体{物} (2)聚合体, 组合体 (3)机组, 联合机, 联动机	агрометр 面积计算尺, 阿格尔尺
ветро-электрический ~ 风力发电机组	агрометстанция 农业气象站
дождевальны́й ~ 人工降雨装置	агроминимум 农业基础, 农业基本知识
поликристаллический ~ 多晶聚合 ~ дистанционного управления 遥控装置	агроном 农学家, 农艺师
агрегация 聚集〔作用〕, 凝聚〔作用〕, 团聚〔作用〕	агрономический 农学的, 农艺的
агрессивность (1)腐蚀〔性〕 (2)侵入〔作用〕, 侵入〔性〕	агрономия 农学, 农艺
химическая ~ 化学侵蚀〔性〕	агропочвоведение 农业土壤学
агрессия 侵蚀〔作用〕, 侵蚀力	агроправило 农业法则
агрикультура (1)农业, 耕作 (2)农耕技术, 农艺	агроприем 农业方法, 农学方法
агробаза 农业基地	агропункт 农业站
агробиолог 农业生物学家	агротехника 农业技术
агробиология 农业生物学	агроучасток 农业地段, 农业区段
агробиоценоз 农业生物群落	агрофизика 农业物理学
агроботаника 农业植物学	агрофитоценоз 农业植物群落
агрогидрология 农业水文学	агрофон 农业环境, 农业条件
агрозоотехника 农业畜牧学	агрохимик 农业化学家
агроклиматолог 农业气候工作者	агрохимия 农业化学
агроклиматология 农业气候学	агрохимлаборатория 农业化学实验室
агрокомплекс 农业整体制, 农业综合体	агроценоз 农业群落
агролесомелиоратор 农业森林土壤改良工作者	агроценология 农业群落学
агролесомелиорация 农业森林土壤改良	агроэкология 农业生态学
агролесопитомник 农林苗圃	адаптация 适应
агрология 农业土壤学	геострофическая ~ 地转适应
	термодинамическая ~ 热力学适应 ~ полей давления и ветра 风压场的适应
	адаптер (1)转接器 (2)拾声器
	адвективный 平流的
	адвекция 平流
	агеострофическая ~ 非地转平流

вертикальная ~ 垂直平流
 геострофическая ~ 地转平流
 горизонтальная ~ 水平平流
 дифференциальная ~ 差动平流
 (上下层不同的平流)
 локальная ~ 局部平流
 местная ~ 局地平流
 температурная ~ 温度平流
 теплая ~ 暖平流
 термическая ~ 感热平流
 холодная ~ 冷平流
 циклострофическая ~ 旋衡平流
 ~ вихря 涡度平流
 ~ влаги 湿度平流
 ~ водяного пара 水汽平流
 ~ воздушных масс 气团平流
 ~ давления 压力平流
 ~ завихренности 涡度平流
 ~ плотности 密度平流
 ~ сдвига (1)切变平流 (2)位移平流
 ~ температуры 温度平流
 ~ тепла 暖平流
 ~ турбулентных вихрей 湍流涡度平流
 ~ холода 冷平流
 адгезия (1)附着,粘附 (2)附着力
 аддитивность 叠加性,相加性,加成性
 адекватный (1)相同的,相等的 (2)完全适合的,完全符合的
 адиабата 绝热线
 влажная ~ 湿绝热线
 конденсационная ~ 凝结绝热线
 сублимационная ~ 升华绝热线
 сухая ~ 干绝热线
 адиабатический 绝热的
 адрес 地址
 координатный ~ 坐标地址

символический ~ 符号地址
 ~ взятия пробы 取样地址
 ~ команды 指令地址
 ~ ячейки 单元地址
 адсорбат 吸附物,吸附质
 адсорбент 吸附剂,吸附物质
 адсорбирование 吸附
 адсорбция 吸附〔作用〕
 молекулярная ~ 分子吸附〔作用〕
 обменная ~ 交换吸附〔作用〕
 ~ ионов 离子吸附〔作用〕
 ажурность (1)疏透度 (2)稀疏度
 азбука 字母
 телеграфная ~ Морза 莫尔斯电码
 ~ Морза 莫尔斯电码
 азимут (1)方位角 (2)天文经度
 астрономический ~ 地平经度,天文方位角
 вычисленный ~ 计算方位角
 географический ~ 地理方位角
 истинный ~ 真方位角
 компасный ~ 罗盘方位角
 магнитный ~ 磁方位角
 обратный ~ 反向方位角
 ~ ветра 风向方位角
 азимут-дальность 方位角距离
 азимут-квадрант (1)地平象限仪 (2)方位象限仪
 азимутграмма 方位图
 Азия 亚洲
 континентальная ~ 亚洲大陆
 азонный (1)非地带性的 (2)泛域的
 азот 氮
 атмосферный ~ 大气氮
 атомарный ~ 原子氮
 технический ~ 工业氮素
 азотизация 硝化作用,氮化作用

айсберг 冰山,雪山

заснеженный ~ 雪盖冰山

акватория 水域,水区

акклиматизация 气候适应,气候驯化,风土驯化

аккомодация (1)调节 (2)适应

аккреция (1)撞冻,增长 (2)积冰

аккумулирование 聚集,堆积

аккумулятор 累积〔曲〕线

аккумулятор (1)能量储积器,蓄力机 (2)蓄电池

аккумуляция 积累,积聚

аккуратность 准确度,精密度

акр 英亩(等于4047平方米)

акселерация 加速度

акселерограф 自动加速计

акселерометр 加速度计

акселерометрия 加速度测量

аксиальный 轴的

аксиома (1)公理 (2)原理 (3)定理

акт (1)报告 (2)证明书 (3)协议书
~ инспекции станции 台站检查报告

~ испытаний 试验报告

активатор 活化物,活化剂,催化剂

~ роста 生长活化剂

активация (1)活化〔作用〕 (2)活性化 (3)激化

~ кислорода 氧的活化作用

активизация 活化,激化

активизированный 活跃的,活动的

активирование 激化,活化

активность (1)活动〔性〕 (2)活跃 (3)活化〔性〕 (4)放射性

биологическая ~ 生物活性,生物活动力

геомагнитная ~ 地磁活动

льдообразующая ~ 成冰活化性

магнитная ~ 磁性活动,磁扰动

оптическая ~ 光学活性

осмотическая ~ 渗透力

солнечная ~ 太阳活动

физиологическая ~ 生理活性,生理活动力

фотохимическая ~ 光电化学活性

электрическая ~ 电放射性

~ атмосферного радона 大气氡活性

~ ионов 离子活性

~ окружающей среды 环境活性

~ осадков 降水活性

~ очага атмосфериков 天电源活动性

~ приземного холодного фронта 地面冷锋活动性

активный 活跃的,积极的

актинизм (1)光化作用 (2)射线作用

актинический 日射的,光化的

актиничный 光化〔性〕的

актиобиология 日射生物学

актиограмма 日射曲线图

актиограф 日射计

термоэлектрический ~ 热电日射计

~ Крова-Савинова 科罗夫-萨维诺夫日射计

~ Молля-Горчинского 莫尔-戈尔琴斯基日射计

~ Робича 罗比茨日射计

актиоклиматология 日射气候学

актинология 日射学

актиометр 日射表

биметаллический ~ 双金属日射表

дифференциальный ~ 示差日射表

импульсный ~ 脉冲日射表

серебрянодисковый ~ 银盘日射表

спектральный ~ 光谱日射计

термоэлектрический ~ 热电日射表

ультрафиолетовый ~ 紫外线日照

表
 ~ Альбрехта 阿尔布雷希特日射表
 ~ Араго-Дэви 阿拉戈-代维日射表
 ~ Линке 林克日射表
 ~ Михельсона 米切尔森日射表
 ~ Савинова 萨维诺夫日射表
 актинометрист 日射测量专家
 актинометрия 日射测定学, 日测定法
 актинон 铜射气(An)
 актинология 放射化学, 射线化学, 光化学
 актиноскоп 日射仪
 актинохимия 光化学, 射线化学
 актограф 活性自记仪
 акуметр 测听器
 акусин 植物生长素
 акустика 声学
 авиационная ~ 航空声学
 атмосферная ~ 大气声学
 волновая ~ 波动声学
 метеорологическая ~ 气象声学
 акустиметр 声强计, 测声计
 акустический 声学的
 акцелерация 加速度
 акцелерограмма 加速度自记记录图
 акцелерограф 加速计
 акцелерометр 加速表
 алгебра 代数学
 ассоциативная ~ 结合代数
 векторная ~ 矢量代数
 групповая ~ 群代数
 двойчная ~ 二进制代数
 линейная ~ 线性代数
 ~ матриц 矩阵代数
 алгоритм (= алгоритм) (1)算法
 (2)规则系统
 биортогональный ~ 双正交算法

оптимальный ~ 最佳算法
 универсальный ~ 通用算法
 численный ~ 数值算法
 ~ программирования 程序设计算法
 алгоритм (= алгоритм) (1)算法
 (2)规则系统
 алембик 蒸馏器
 алидада (1)照准仪 (2)测高仪
 аллобар 变压区
 аллогипсография 变高图法
 аллотропия 各向异性
 аллювий (1)冲积土, 冲积物 (2)冲积层
 активный ~ 活性冲积土
 аломорфоз 特异适应
 альbedo 反射率
 видимое ~ 可见反射率
 визуальное ~ 目测反射率
 интегральное ~ 总反射率
 нейтронное ~ 中子反射率
 планетарное ~ (Земли) 行星反射率(地球的)
 спектральное ~ 谱反射率
 ~ естественной поверхности 自然表面反射率
 ~ Земли 地球反射率
 ~ облаков 云反照率
 ~ подстилающей поверхности 下垫面反射率
 альбедометр 反射表, 反射率测定仪
 походный ~ 便携式反射仪
 стационарный ~ 固定式反射表
 альbedo-пиранометр 反射率-日射强度表
 альманах (1)天文年历 (2)历书
 (3)年报, 年鉴
 альмукантарат (1)地平纬圈 (2)等高圈

альпийский (1)高山的 (2)阿尔卑斯山的
 альтазимут 地平经纬仪
 альтиграф 高度计
 альтиметр 高度表
 абсолютный ~ 绝对高度表
 акустический ~ 回声测高表
 емкостный ~ 电容测高表
 радиолокационный ~ 雷达高度表
 самолетный ~ 飞机高度表
 альтиметрия 测高学, 测高法
 альтитуда 高度(地平纬度), 海拔, 高程
 альтиэлектрограф 高空电位计
 альтокумулюс 高积云(As)
 альтстратус 高层云(As)
 альфа-лучи α 射线
 альфа-метод α 测量法
 альфа-частицы α 质点
 альфа-эффект α 效应
 алюминий 铝
 амортизатор 减震器
 воздушный ~ 空气减震器
 жидкостный ~ 液体阻尼器
 пневматический ~ 气动阻尼器
 амортизация 阻尼, 减振
 аморфизм 非晶形现象
 аморфный 非晶[形]的
 ампер 安培(电流强度单位)
 амперметр 安培表, 电流表
 термоэлектрический ~ 热电安培计
 электромагнитный ~ 电磁安培计
 эталонный ~ 标准安培计
 амплитуда (1)振幅 (2)较差 (3)幅度
 абсолютная годовая ~ температуры 绝对温度年较差
 аperiodическая ~ 非周期性振幅
 безразмерная ~ 无量纲振幅

годовая ~ 年较差
 климатологическая ~ 气候振幅
 комплексная ~ 复振幅
 резонансная ~ 共振幅, 谐振幅
 стандартная ~ 标准振幅
 суммарная ~ 总较差, 总幅度
 суточная ~ 日较差, 日振幅, 日变幅
 суточная ~ температуры воздуха 气温日较差
 ~ вероятности 概率幅度
 ~ волны 波幅
 ~ годового хода 年较差
 ~ импульса 脉冲幅度
 ~ колебания 振幅
 ~ прилива 潮差
 ~ релаксационного колебания 扫描幅度
 ~ суточного хода 日较差
 ~ суточного хода температуры 温度日较差
 ~ температуры (1)温度较差 (2)温度振幅
 амплитудомер 振幅计
 амплификация 扩大, 放大
 амфибия-самолет 水陆两用飞机
 амфидромический 无潮的
 амфидромия 无潮点
 анабатический 上升的, 上滑的
 анаболизм 组成代谢, 合成代谢
 анализ 分析
 абсорбционный ~ 吸收光谱分析
 адвективно-динамический ~ 平流动力分析
 аэродинамический ~ 高空动力分析
 аэрологический ~ 高空[气象]分析
 векторный ~ 矢量分析

весовой ~ 重量分析
 временно-пространственный ~ 时空分析
 выборочный ~ 选择分析
 высотный ~ 高空分析
 газовый ~ 气体分析
 газометрический ~ 气体测定分析
 гармонический ~ (1)调和分析
 (2)谐波分析
 глобальный ~ 全球分析
 гравиметрический ~ 重力分析
 гранулометрический ~ 粒度测定分析
 графический ~ 图解分析
 детерминированный ~ 定论性分析, 确定性分析
 динамический ~ (1)动态分析
 (2)动力分析
 дискриминантный ~ 鉴别分析, 判别分析
 дисперсионный ~ 方差分析
 дифференциальный термический ~ 差热分析
 изаллобарический ~ 等变压分析
 изобарический ~ 等压线分析
 изэнтропический ~ 等熵[面]分析
 импульсный ~ 脉冲分析
 качественный ~ 定性分析
 квазистационарный ~ 准静止分析
 квазистационарный ~ потока 准静态流量分析
 кинематический ~ 运动学分析
 количественный ~ 定量分析
 колориметрический ~ 比色分析
 комбинаторный ~ 组合分析
 комплексный ~ 综合分析
 комплексно-динамико-климатологический ~ 综合动力气候分析
 контрольный ~ 检验分析

корреляционный ~ 相关分析
 косвенный аэрологический ~ 间接高空分析
 макросиноптический ~ 大尺度天气分析
 масштабный ~ 尺度分析
 математический ~ 数学分析
 многократный регрессионный ~ 多元回归分析
 морфологический ~ 形态分析
 непрерывный ~ 连续分析
 объективный ~ 客观分析
 объемный ~ (1)容量分析 (2)体积分分析
 операционный ~ 运算分析
 первоначальный ~ 初步分析
 периодограммный ~ 周期图分析
 полный ~ 全面分析
 поляризационный ~ (1)偏振分析
 (2)极化分析
 последовательный ~ 序列分析
 приближенный ~ 近似分析
 причинный ~ 原因分析
 пылевой ~ 花粉分析 (古气候学用)
 радиолокационный синоптический ~ 天气雷达分析
 синоптический ~ 天气学分析
 синоптико-климатологический ~ 天气-气候分析
 спектральный ~ 光谱分析
 спектрально-корреляционный ~ 谱相关分析
 сравнительный ~ 比较分析
 стадийный ~ 阶段分析
 статистический ~ 统计分析
 структурный ~ 结构分析
 субъективный ~ 主观分析
 трехмерно-связный синоптиче-

ский ~ 三度空间天气学分析
 факторный ~ 因素分析
 физический ~ погоды 天气物理学分析
 фронтальный ~ 锋面分析
 фронтологический ~ 锋〔面〕学分析
 функциональный ~ 函数分析
 централизованный ~ 集中分析
 частотно-временной ~ 频率时间分析
 частотный ~ 频率分析, 周波分析
 четырехмерный ~ 四维分析
 численный ~ 数值分析
 эмиссионный спектральный ~ 发射光谱分析
 эмпирический ~ 经验分析
 эмпирический ортогональный ~ 经验正交分析
 ~ амплитуды импульсов 脉冲幅度分析
 ~ аномалий 距平分析
 ~ аэродинамических факторов 空气动力因素分析
 ~ барического поля 气压场分析
 ~ динамических характеристик 动力特征分析
 ~ воздушных масс 气团分析
 ~ ежедневных синоптических карт 每日天气图分析
 ~ изменения 变异分析
 ~ изменения климата по кольцам деревьев 〔根〕据树木年轮〔所作的〕气候变化分析
 ~ карт барической топографии 气压形势图分析
 ~ карты погоды 天气图分析
 ~ климатологических карт 气候图分析

~ конечных результатов 最终结果分析
 ~ линий тока 流线分析
 ~ масс 质量分析
 ~ масс-спектров 质谱分析
 ~ периодограмм 周期图分析
 ~ погоды 天气分析
 ~ погрешностей 误差分析
 ~ поля изаллогипсов 等变高线场分析
 ~ радиолокационных наблюдений 雷达探测分析
 ~ размерностей (1)量纲分析 (2)维量分析 (3)因次分析
 ~ синоптических карт 天气图分析
 ~ синоптического положения 天气形势分析
 ~ стратификации 层结分析
 ~ Фурье 傅里叶分析
 ~ под одной станцией 单站分析
 анализатор (1)分析器 (2)分析者
 автоматический ~ 自动分析器
 гармонический ~ (1)谐波分析器 (2)调和分析器
 дифференциальный ~ 微分分析器
 импульсный дифференциальный ~ 脉冲微分分析器
 инфракрасный ~ 红外线分析器
 магнитный ~ 磁性分析器
 частотный ~ 频率分析器
 электростатический ~ 静电分析器
 ~ искажений 失真测试器
 ~ натяжения 张力分析器
 ~ размеров частиц 粒度分析器, 颗粒大小分析器
 ~ сетей 网络分析器
 ~ спектра (1)频谱分析仪 (2)光谱分析仪
 анализирование (1)分析 (2)化验

аналитический 分析的, 解析的
 аналитичность 解析性
 аналлобар[а] 正变压线
 аналог 相似, 类似, 比拟
 аналогический 相似的
 аналогичность 相似性
 аналогичный 相似的
 аналогия 相似, 类似, 比拟
 анаморфоз (1) 变形, 失真 (2) 畸形, 变态
 анафронт 上滑锋
 ангел [雷达] 异常回波
 ангидризация 去水作用, 脱水作用
 ангидриобиоз 无水生存
 ангиетизм 缺雨性
 ангстрем (缩写为 Å) 埃(波长单位, $\text{Å} = 10^{-8}$ 厘米)
 анемобиаграф 风压计, 压管风速计
 анемодиграммa 风力自记曲线, 风速自记记录
 анемодграф 风速计
 аэродинамический ~ 压管风速计
 манометрический ~ 压力式风速计
 дистанционный ~ 遥测风速计
 ~ Дайнса 丹斯风速计, 通用风速计
 ~ с вертушками 回转式风速计
 ~ с механической передачей 机械传动式风速计
 ~ с электрической передачей 电传风速计
 анемоклинограф 风斜计
 анемоклинометр 风斜表
 анемометр 风速表
 акустический ~ 声学风速表
 аэродинамический ~ 压管风速表
 вентиляционный ~ 通风风速表
 вертикальный ~ 铅直风速表
 винтовой ~ 螺旋桨式风速表

вращательный ~ 旋转式风速表
 гидродинамический ~ 压力风速表
 дифференциальный ~ 差动式风速表
 заторможенный ~ 制动式风速表
 ионизационный ~ 电离风速表
 контактный ~ 接触式风速表
 коронный ~ 电晕风速表
 крыльчатый ~ 风车(叶轮)式风速表
 магнитный ~ 磁感风速表
 манометрический ~ 压力表式风速表
 маятниковый ~ (1) 摆式风速表 (2) 压板风速表
 мельничный ~ 风车式风速表
 механический ~ 机械式风速表
 отклоняющий ~ 偏转风速表
 ручной ~ 手持风速表, 轻便风速表
 ручной индукционный ~ 手持感应风速表
 ручной крыльчатый ~ 叶轮式手持风速表
 ручной чашечный ~ 手持转杯式风速表
 сигнальный ~ 信号风速表
 судовой ~ 船[舶]用风速表
 тензометрический ~ 应力式风速计
 термоэлектрический ~ 热电风速表
 трехчашечный ~ 三杯风速表
 чашечный ~ 转杯风速表
 чашечный контактный ~ 接触式转杯风速表
 электрический ~ 电传风速表
 электрический контактный ~ 电接式风速表
 электродинамический ~ 电动风速

表
 ~ Робинсона 鲁滨逊风速表
 ~ Фусса 福斯风速表
 ~ с вертушкой 回转式风速表
 ~ с мельничной вертушкой 风轮式风速计, 风车式风速计
 ~ с самопитанием 自馈风速表
 ~ с секундомером 秒表风速表
 ~ с тензометром 张力式风速表
 анемометр-детектор 风速探测器
 анемометрия 风速测定法
 анеморумбограф 风向风速计
 контактный ~ (1)接触式风向风速计 (2)触点风向风速计
 универсальный ~ 通用式风向风速计
 электрический ~ 电传风向风速计
 анеморумбометр 风向风速表
 контактный ~ (1)接触式风向风速表 (2)触点风向风速表
 сетевой ~ 台站用风向风速表
 электрический ~ 电传风向风速表
 анемосинемограф 电动风速计
 анемоскоп (1)风速仪 (2)风向仪 (3)测风器
 вертикальный ~ 铅直风速仪
 анемофикация 风力探测
 анемофилия 风媒(授粉)
 анемофлюгер 风向风速器
 анемофобы 嫌风植物, 避风植物
 анемохория 风播(植)
 анероид 空盒气压表, 真空膜盒
 стационарный ~ 测站用空盒气压表
 анероид-высотометр 空盒气压高度表
 анероидограмма 空盒气压曲线
 анероидограф 空盒气压计
 анизаллобара 等正变压线
 анизобарический 不等压的
 анизометрический (1)不等距的 (2)

非等轴的 (3)非等体积的
 анизотропический 各向异性的
 анизотропия 各向异性
 ионосферная ~ 电离层各向异性
 анизотропность 各向异性
 анизотропный 各向异性的, 非均质的
 анион 阴离子
 анксометр 光[度]调节器
 анналы (= летописи) (1)年记 (2)年历 (3)编年史 (4)年报
 анод 阳极, 正极
 анодирование 阳极处理, 阳极化
 аноксемия (= аноксия) 缺氧症
 аноксия (= аноксемия) 缺氧症
 анолит 阳极电解液
 аномалия 异常 距平
 гидротермическая ~ 水温异常
 истинная ~ 真异常, 真距平
 климатическая ~ 气候异常, 气候距平
 мировая ~ температуры 世界温度异常, 世界温度距平
 сезонная ~ осадков 降水季节距平
 отрицательная ~ 负异常, 负距平
 положительная ~ 正异常, 正距平
 температурная ~ 温度异常, 温度距平
 термическая ~ 感热异常
 фенологическая ~ 物候异常
 ~ вращения земли 地球自转异常
 ~ погоды 天气异常, 天气反常
 ~ поля ветра 风场距平
 ~ температуры подстилающей поверхности 地面温度距平
 ~ циркуляции 环流异常
 аномальность 异常性, 距平性, 反常性